Hósdagur 29. juni

Útvarp Føroya

7.00 **Tíðindi**
7.03 **Morgunlestur** - Helena Samuelsen í Hoyvík lesur
7.15 **Morguntónleikur**
7.30 **Tíðindi**
7.35 **Góðan Morgun Føroyar** - Jákup Sørensen er vertur
8.00 **Tíðindi**
8.05 **Góðan Morgun Føroyar**
9.00 **Tíðindi**
9.05 **Morgunlestur** (e) - Helena Samuelsen í Hoyvík lesur
9.15 **Dagsins tónar**
9.30 **Miðvikan** (e) - Per Højgaard og Kári Durhuus leggja til rættis
10.00 **Tíðindi**
10.05 **Fimleikaløtan** - Elna & Egga skipa fyri.
10.10 **Lurtararnir og vit** - Kári Olsen stílar fyri
11.00 **Tíðindi**
11.01 **Gjallarhornið** (e) - Kári Sverrisson stílar fyri
11.30 **Undir døgurða**
12.00 **Veðurtíðindi**
12.02 **Middagstónleikur**
12.18 **Skráin og lýsingar**
12.20 **Tíðindini**
12.40 **EM-tíðindi**
12.45 **Døgurðatónar**
13.00 **Tónatímin**
14.00 **Tíðindi**
14.01 **Nýtt og gott gamalt** - Høgni Zachariasen velur løgini
15.00 **Tíðindi**
15.01 **Summar 2000** - Theodor Olsen, Helena Debes Højgaard og Ginna Midjord leggja til rættis
16.00 **Tíðindi**
16.01 **Summar 2000**
17.00 **Tíðindini**
17.05 **Alpha Proxima** - Fróði Løkságarð skipar fyri
18.00 **Barnaløtan** - Jonna Olsen og Katrin Nolsøe Joensen leggja til rættis
18.25 **Skráin og lýsingar**
18.30 **Tíðindini**
18.50 **Tónleikur**
19.00 **Sjórán og sjórænarar vestan hav** - 2. partur - Árni Joensen skrivaði. Jógvan Arge lesur
19.30 **Løg mær dámar** - 3. sending hjá Halgir Arge
20.00 **Tíðindi**
20.05 **Kvøldarstundin** - Jákup Magnussen leggur til rættis
21.00 **Rák** - Maria Abrahamsen stílar fyri
22.00 **Tíðindi**

Lindin

13.00 **Byrjan – Dagsskrá**
13.15 **Okkara dagliga breyð**
13.30 **Sjómanssendingin Vitin** (e)
14.30 **Barnalindin**
17.00 **M & M's** - Sending fyri tannáringar
18.00 **Dagsins orð** eftir Svenning av Lofti
18.05 **M & M's** heldur fram
19.00 **Brot og bitar** - Ein viðkomandi tíðindasending v / Britt Rasmussen, Pól Johan Djurhuus og Eyvind Bringsberg
20.00 **Barnalindin** (e)
20.30 **Okkara dagliga breyð** (e)
20.55 **Dagsins orð** (e)
21.00 **Bønarlinjan við gesti** - Bønarevni kunnu ringjast inn á tlf. 321377, Fax 321379.

Rás 2 FM 102 FM 107

8.00 **Morguntónleikur** - Lættur blandaður tónleikur
9.45 **Orðið** - Bíbliulestur v/ Anju Hansen
10.00 **Kaffi** - Morgunsending við ymsum úr bløðunum, veðurlagnum, koyrilíkindum, matarskránni o.ø. - Sonne Smith leggur til rættis
11.00 **Birgir Beinleiðis** - Beinleiðis sending við tónleiki og práti - Birgir Sondum leggur til rættis
12.00 **Tíðindi**
12.15 **Dansitónar fyri vaksin**
13.00 **Summar á Rás 2** - Summarsending við løttum innsløgum, práti, skemti, heilsum og ynskiløgum.
15.00 **Tíðindi**
15.10 **Laila Beinleiðis** - Beinleiðis countrysending
16.00 **KT R@sin** - Um kunningartøkni í víðastu merking í samstarvi við Føroya Tele
17.00 **Barnaløtan** - Oddbjørg og Lissi leggja til rættis
18.00 **Tíðindi**
18.15 **Lættur tónleikur**
19.00 **Bitz** - Sending um teldur. - Allan Poulsen og Steingrím Ósa leggja til rættis
21.00 **Tíðindi**
21.15 **Orðið** (e) -
21.30 **Djúpini** - Undirhaldssending úr Studio 7 - Vertir eru Martin Kjærbo og Kristian Joensen
24.00 **Góða nátt**

SvF

18.30 **Øskufía** 25:26
19.00 **Teknifilmar**
19.30 **EM-fótbóltur: Seinna semifinalan**
21.45 **Krimitímin: Gølan** 1:2 - ensk krimirøð
22.40 **Soleiðis eru kvinnur – karriera**
23.10 **Ferðafrásøgn: New Zealand**
0.00 **Liðugt**

Eurosport

2.00 **Football** - Flashback
2.15 **Football** - The Protectors
2.30 **Football** - Flashback
2.45 **Football** - Night Scorers
3.00 **Football** - Euro 2000 by Night
4.00 **Football** - Flashback
4.15 **Football** - The Protectors
4.30 **Football** - Your Match
5.30 **Football** - Flashback
5.45 **Football** - The Protectors
6.00 **Football** - Night Scorers
6.15 **Football** - Euro 2000 last Night
7.15 Live - **Swimming**
10.00 **Football** - Euro 2000
12.00 **Motocross**
12.30 **Sailing**
13.00 Live - **Swimming**
15.00 **Football** - Euro 2000
17.00 **Olympic Games**
17.30 **Truck Sports**
18.00 **Motorsports**
19.00 **Football** - Euro 2000 Spirit
20.00 **Football** - Euro 2000
22.00 **News**
22.15 **Football** - Euro 2000 Extra
23.15 **Football** - The Nightclub opens
23.30 **Football** - Night Scorers
23.45 **Football** - Flashback
0.00 **Football** - Euro 2000 by Night
1.00 **Football** - Your Match
2.00 **Close**

TV3

5.00 **Børne-hjørnet med Disney**
7.05 **TV-shop**
9.00 **Den sorte hingst**
9.25 **Hvide Løgne**
9.55 **Magnum**
10.50 **Horton-sagaen**
11.40 **Horton-sagaen**
12.30 **I lyst og nød**
13.00 **Sjov og Spas**
13.25 **Panter-tanter**
13.55 **Det lille hus på prærien**
14.50 **Baywatch**
15.45 **Vild med dig**
16.15 **Ricki Lake**
17.10 **Dagens Nyheder på TV3**
17.20 **Sportsnyheder**
17.25 **Vejret**
17.30 **Sjov og spas**
18.00 **Sabrina – skolens heks**
18.30 **Ellen**
19.00 **Det bare danske mænd**
20.00 **Heksene fra Warren Manor**
20.55 **Reeds lov**
22.35 **Dagens Nyheder på TV3**
22.45 **Vore værste år**
23.15 **Ti tommelfingre**
23.45 **I lovens navn**
0.40 **I lyst og nød**
1.10 **Far er major**
1.40 **Caroline, karrieren og kærligheden**
2.10 **High 5**
2.40 **Godnat**

BBC World

0.00 **News – Weather**
0.30 **HARDtalk**
1.00 **News – Weather**
1.30 **Rough Guide to the World: »Russia - A Curtain Ra«** 4:4
2.00 **News – Weather**
2.30 **Reporters**
3.00 **News – Weather**
3.30 **Asia Today**
3.45 **World Business Report**
4.00 **News – Weather**
4.30 **HARDtalk**
5.00 **News – Weather**
5.30 **Top Gear**
6.00 **News – Weather**
6.30 **Simpson's World**
7.00 **News – Weather**
7.30 **HARDtalk**
8.00 **News – Weather**
8.30 **Talking Movies**
9.00 **News – Weather**
9.30 **Simpson's World**
10.00 **News – Weather**
10.30 **HARDtalk**
11.00 **News – Weather**
11.30 **Rough Guide to the World: »Russia - A Curtain Ra«** 4:4
12.00 **News – Weather**
12.30 **Simpson's World**
13.00 **News – Weather**
13.30 **HARDtalk**
14.00 **News**
14.15 **World Business Report – Weather**
14.30 **Top Gear**
15.00 **News – Weather**
15.30 **Simpson's World**
16.00 **News – Weather**
16.30 **Asia Today**
17.00 **News**
17.15 **World Business Report – Weather**
17.30 **Talking Movies**
18.00 **News – Weather**
18.35 **World Business Report**
18.45 **World Sport**
19.00 **News – Weather**
19.30 **HARDtalk**
20.00 **News – Weather**
20.30 **Click Online**
21.00 **News – Weather**
21.30 **World Business Report**
22.00 **News – Weather**
22.30 **World Business Report**
22.45 **World Sport**
23.00 **News – Weather**
23.30 **World Business Report**
23.45 **Asia Today**

BBC Prime

0.00 **TLZ: »Wheeler on America«**
1.00 **TLZ: »Landmarks – Timelines«**
1.20 **TLZ: »Landmarks – Explorers and Encounters – Landmarks«**
1.40 **TLZ: »Landmarks – Explorers and Encounters – The Aztec Empire«**
2.00 **TLZ: »The Secret of Sporting Succes«**
2.30 **TLZ: »Controlling Carnival Crowd«**
3.30 **TLZ: »Family Ties«**
4.00 **TLZ: »Italianissimo«**
5.00 **TLZ: »Computing for the less Terrified – Information«**
5.30 **TLZ: »Muzzy comes back«**
6.00 **Noddy: »Noddy Finds a Furry Tail«**
6.10 **Monty the Dog: »Monty's Magic Trick«**
6.15 **Playdays: »Tent Stop«**
6.35 **The really Wild Show**
7.00 **Barmy Aunt Boomerang: »Forty Towers«**
7.15 **Barmy Aunt Boomerang: »An Inspector Calls«**
7.30 **Going for a Son**
7.55 **Style Challenge: »Lifeboat Women«**
8.20 **Change that: »Buxton«**
8.45 **Antiques Roadshow**
9.30 **EastEnders**
10.00 **Antiques Inspectors: »Aberdeen«**
10.30 **Great Antiques Hunt: »Shropshire«**
11.00 **TLZ: »The Ozmo English Show«**
11.30 **Can't cook, won't cook**
12.00 **Going for a Song**
12.25 **Change that: »Durham«**
13.00 **Style Challenge: »Saturday Night Fever«**
13.30 **EastEnders**
14.00 **Gardeners' World**
14.30 **Can't cook, won't cook**
15.00 **Noddy: »Noddy Sets a Trap«**
15.10 **Monty the Dog: »Monty's Magic Trick«**
15.15 **Playdays: »Tent Stop«**
15.35 **The really Wild Show**
16.00 **Barmy Aunt Boomerang: »Forty Towers«**
16.15 **Barmy Aunt Boomerang: »An Inspector Calls«**
16.30 **Top of the Pops Classic**
17.00 **Keeping up Appearances**
17.30 **House Detectives: »Days Farm House«**
18.00 **EastEnders**
18.30 **Battersea Dogs Home**
19.00 **Last of the Summer Wine: »Destiny and Six Bananas«**
19.30 **Tom Jones**
21.10 **French & Saunders**
21.40 **Top of the Pops Classic**
22.10 **Resnick: »Rough Treatment«**
23.30 **Songs of Praise**

SvF – Hósdagur kl. 21.45:

Krimitímin:

Gølan 1:2

– Ensk krimistuttrøð frá 1998

Í mai mánaða í 1935 byrjar eitt rættarmál í Bretlandi, sum gerst ein tann størsta gølan í enskari rættarsøgu. Á ákærubonkinum situr hin 38-ára gamla arkitektfrúan Alma Rattenbury – ákærd fyri at hava forført hin 18-ára gamla bilføraran George Bowman, við tí eina endamálinum at fáa hann at drepa mann hennara.

Leikarar: Helen Mirren, David Morrissey og David Suchet.

Leikrit: Kenneth Tailor eftir sjónleiki Terence Rattigans.

Leikstjórn: John Gorrie.

TV3 - Hósdagin kl. 18.00:

Sabrina – skolens heks

Amerikonsk sendirøð (Sabrina the Teenage Witch)

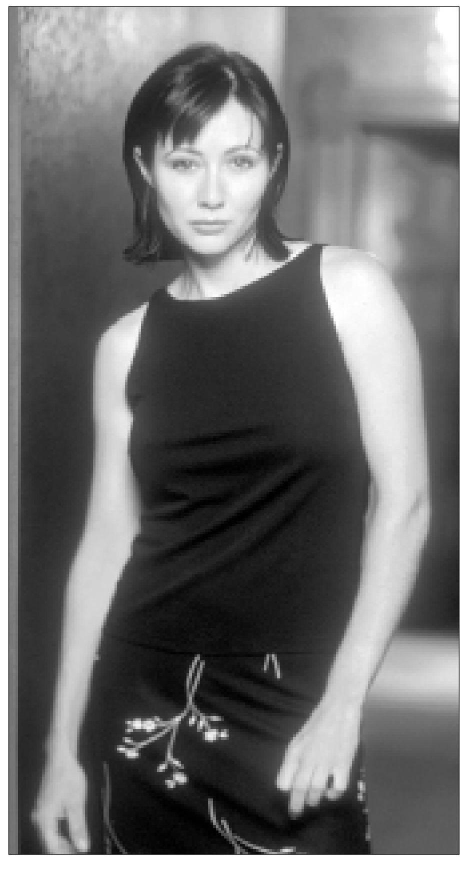
Sabrina og rektarin, Kraft, eru óvinir, tí hon hevur loyvt sær at skriva i skúlablaðið, at leiðslan í skúlanum hugsar ov nógv um ítrótt, ístaðn fyri at hugsa um akademisku lærugreinarnar. Tá Kraft kemur heim til Sabrinu á vitjan, fyri at fáa hana at taka orðini aftur, er tað tó Hilda, sum stendur í hurðini, og Kraft verður beinavegin forelskaður í henni. Hilda er tó ikki serliga áhugaður í Kraft, sum hevur biðið Sabrinu um hjálp til at skipa soleiðis fyri, at tey kunnu fara út saman. Sabrina hevur sostatt ein møguleika fyri at fáa rektaran eitt sindur blíðari, men hetta krevur rættuliga fitt av gandamegi.

TV3 - Hósdagin kl. 19.00:

Det' bare danske mænd

Pláss er fyri bæði vombum og stuttligum eygnabráðum, tá ein rúgva av donskum mannfólki fer at tveita klæðini framman fyri stóru áskoðarafjøldini, sum bert er sett saman av skríggjandi konufólki.

Mai-Britt Vingsøe er vertur, og Lotte Reimar er formaður hjá panelinum, sum í hvørjari sending útvevnir tveir vinnarar, sum hvør fáa ein kekk áljóðandi 10.000 kr. Tilsamans skulu átta vinnarar finnast, sum at enda skulu kappast á stóru gallaveitsluni.



TV3 - Hósdagin kl. 20.00:

Heksene fra Warren Manor

Amerikonsk sendirøð (Charmed)

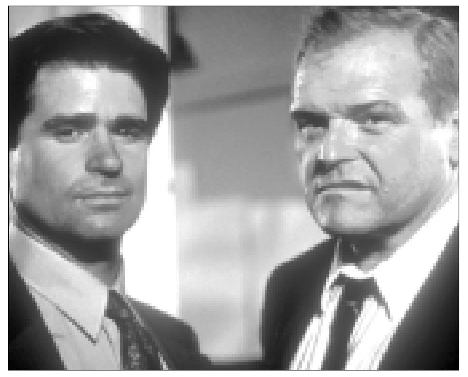
Phoebe verður hugtikin av einum persóni í einum ræðufilmi, men kemur samstundis at lata ræðslunar djevli inn í verð sína. Óhugnaligi devulin ætlar at skapa kaos í veruliga heiminumvið hjálp av einum serligum eginleika, sum ger persónar úr ræðufilmum til veruliga persónar.

TV3 - Hósdagin kl. 20.55:

Reeds Lov (1:2)

Amerikonsk spenningsrøð frá 1993 (Shattered Promises)

Brian Dennehy hevur høvuðsleiklutin í hesi stuttu sendirøð, sum byggir á veruliga hendingar. Mafiaadvokaturin, Alan Masters, hevur bæði løgregluni og dómstólavaldið í Chicago í sínum valdi. Hansara ótrúliga ríku brotsmannaklientar sleppa ferð eftir ferð undan revsing, men so við og við hevur konan hjá Masters fingið nóg mikið. Hon er óeydnusom í hjúnarbandinum við óreiðiliga og harðliga mannin, og tí biðjur hon at verða fráskild. Stutt eftir hetta hvørvur Diana, og ikki fyrr enn nakrar mánaðir seinni verður hon funnin deyð í viðførisrúminum í einum bili, sum liggur á botninum í einum vatni. Sjálvt um Alan Masters kemur undir illgruna, kennir hann seg vísan í, at hann skal sleppa væl frá gerð sínar, men hann hevur gloymt at rokna løgreglumannin, Jack Reed, við í hesum. Jack Reed er einasti løgreglumaður, sum tað ikki hevur eydnast Masters at keypa, og hóast hann setir bæði seg sjálvan og húski sítt í vanda, ger Reed av, at nú er tíðin búgvin til at Alan Masters verður settir handan rimar.



t je var púra svøk"

Hilda avmynda› bla›ung eina gó›a fríløtu í bønum vesturi á Vatninum. Drongurin vinstrumegin er Alf Henriksen, vanliga nevndur Alf á Kafénum. Drongurin høgrumegin er eitt systkinabarn hansara av Tvøroyri

— Men møguleikarnir at fer›ast vóru ikki so gó›ir tá, sum teir eru nú og ta› enda›u vi›, at vit fingu ongan fart heim.

— Og ta› var ein skelkur, tí ta› var kanska ikki fyrrenn tá, at ta› veruliga gekk upp fyri mær, at ta› var eitt heilt Atlantshav ímillum meg og Vágsbygd og at bar altso ikki til bara at fara heim, tá i› eg vildi.

—Fyri at bøta um "ska›an", fóru vit til Belgia at fer›ast til fólk, sum Doug var komin at kenna undir krígnum.

— Ta› var besta summar eg hev›i havt lívinum, tveir mána›ir vi› brennandi sól, ta› var eg ikki von vi›.

Men í 1960 var so stundin loksins komin, at eg fyrstu fer› skuldi sleppa heim aftur at fer›ast.

— Ta› hev›i tá eydnast okkum at sleppa heim vi› hesi somu, gó›u "Barjamu". Vermamman var vi› og sjálv hev›i eg tá tvey smá børn og var full upp undir hendur vi› tí tri›ja.

—Men aftur hesufer› fingu vit himmalsins ódnarve›ur.

— Sjógvurin skola›i inn yvir skipi› og rann inn í hvørt kamar. Í mínum kamari var sjógvur heilt upp til undirkoyggjuna so vit vassa›u næstan upp undir knæ. Allar hur›ar vóru surra›ar til so í tveir dagar lá eg innistongd í kamaranum, uttan at hava samband vi› nakran annan umbor›.

—Ta› var hart, tí eg hev›i heldur ongan mat til tey smáu børnini. Ta› einasta, eg hev›i, var ein sodavatn, sum eg hev›i at leska tey vi› og hana royndi eg so at dr‡ggja okkum so frægt, sum til bar.

Skiparin var tó so beinasamur, at hann setti meg inn á Vág vi› mær, hóast "Barjama" skuldi til Havnar.

Men eitt var at koma heim. Eitt anna› var at sleppa avsta› aftur.

— "Barjama" var farin á land og bleiv vrak, og so vóru gó› rá› d‡r.

— Vit vóru komin heim í apríl mána›a og skuldi fara til Onglands aftur í Juni. Men vit sluppu so ikki avsta› aftur fyrrenn nógv seinni ta› summari›, tá i› vit sluppu vi› Heklu, sum var komin úr Íslandi og skuldi til Glasgow.

Men sí›ani hevur ta› gingi› frægari og Hilda hevur veri› heima 35 fer›ir afturat.

Bæ›i Doug og børnini trivust væl í Føroyum og tey hava ofta veri› her heima og fer›ast.

— Serliga tann yngri drongurin, Michael, treivst væl ímillum føroyingar og hann líktust eisini nógv føroyingum í sinni, hann bæ›i át skerpikjøt, var í grind og tók lut í ø›rum, sum fólk tókust vi› úti á bygd í Føroyum.

— Grindaknív ynksti hann sær, men ta› vildu vit ikki, at hann skuldi fáa, tí hann var so lítil. Men einafer› hev›i hann fingi› eina 10 krónu frá onkrum og hann fór beint at keypa sær største dolkin, tey høvdu.

— Og ta› var so heppi›, at grind kom nakrar fáar dagar aftaná, so hann knívurin kom beinanvegin í brúk.

— Men tann eldri drongurin, hann stó› uppi vi› kirkjugar›in vi› sp‡ggjuni í hálsinum, so ymiskir vóru teir.

— Eisini Doug var mangan í Føroyum og altí› skuldi hann ni›an á Eggjarnar at hyggja eftir stø›ini har. Sjálvur var hann radarserfrø›ingur í enska flogvápninum undir krígnum og átti síni spor og síni minni uppi á Eggjunum.

Longdist illa

Hilda sigur, at so vi› og vi› fall hon betri og betri til í Derbyshire, hon kom at kenna familjuna hjá Doug betri og hon fekk gott samband vi› grannarnar.

— Og so gjørdi ta› ikki stø›una verri, at tey høvdu ikki gloymt meg heima.

— Brøv og pakkar komu í jøvnum streymi vi› øllum møguligum gó›um í og ta› var eitt, sum eg gleddi meg eina mest til.

Men ta› skerst ikki burtur, at henni longdist rættiliga illa til tí›ir. Men hon brúkti ymsar mátar at sleppa um tann ringasta longsulin.

— Onkuntí›, tá i› eg ikki sovna›i - og ta› geri enn enn- so fari eg í hugaheiminum líka av Ei›inum og út ígjøgnum alla bygdina, inn í hvørt hús og síggi hvørt fólk fyri mær.

Men hon sigur, at Douglas hevur eisini veri› henni ein avbera stórur stu›ul í so máta.

— Hóast vit ikki altí› hava havt so nógvan pening um hendi, serliga tey fyrstu árini, so syrgdi hann altí› fyri, at peningur var› settur til sí›is, eitt sindur hvønn mána›, so at eg kundi sleppa heim at fer›ast.

— Ta› var ikki tí, at vit altí› høvdu rá› til ta›, men kortini helt hann altí› fast um, at eg mátti sleppa heim at fer›ast, so mátti heldur okkurt anna› bí›a.

— Hann hev›i leingi ynskt sær ein bil, og ta› royndu vit eisini at savna okkum pening saman til.

Hilda fer at flenna, tí hon sigur, at hon minnist, at arbei›sfelagarnir hjá Doug arga›u hann hann mangan vi› hesum vælsigna›a bilinum, sum vit royndu at goyma okkum pengar til.

— M.a. arga›u teir hann vi› at "...nú skal Hilda heim til Føroyar at fer›ast, so har reyk ró›ri› til bilin, ella nú ver›ur ongin motorur í bilinum"..., o.s.fr." Men bilurin hann kom so kortini.

Hilda sigur, at eitt, sum hjálpir henni ómetaliga nógv er eisini, at hvønn vetur hoyrir hon útvarpi› heilt væl, har hon b›r. Ta› má vera okkurt í luftini, sum ger ta›, men um summari› hoyrir hon ta› ikki. Men heilt frá oktober til mars hoyrist útvarpi› væl og so lurtar hon eftir tí og situr undir hvørjum or›i.

Hon og vinfólk í Føroyum gera eisini nógv burturúr at tosa inn á kasettubond og senda ímillum sín.

Og so hevur hon eisini samband vi› nakrar a›rar føroyskar konur, i› enda›u í Onglandi uppá sama máta sum hon sjálv. Sjálvandi hevur hon eisini fleiri fer›ir havt føroyingar á vitjan.

Eitt gott lív

Nú Hilda er 71 ára gomul, er ta› eitt gott lív, hon sær, tá i› hon lítur aftur um bak.

— Eg havi havt eitt gott lív, vi› einum gó›sligum manni og trimum børnum, sum øll klára seg og síni, og sum hava givi› henni sjey ommubørn.

— Bá›ir synirnir undirvísa á universitetum og ø›rum hægri skúlum og dótturin hevur alment tænastustarv. Tr‡ av ommubørnunum eru li›ug á universiteti, tr‡ ganga á universiteti og ta› sjeynda byrjar á universitetinum komandi ár. Børn og ommubørn sær hon nógv til.

— Men so leingi, eg orki, fari eg at koma aftur og aftur.

Men fer›ingarhugurin ger, at hon fer›ast eisini a›rar lei›ir og nú pensjónsárini eru rokkin, eru umstø›urnar gó›ar fer›ast.

—Eg havi veri› bæ›i í Kanada, USA og ví›a hvar í Evropa. Og í heyst havi eg keypt mær eina fer› til Teilands.

Men hvar hon so fer›ast er ta› tó eitt, sum liggur fast. Og ta› er, at vágbingur, ta› ver›ur hon til ta› sí›sta.

Halda rø›u

Av tí, at Hilda hevur veri› so oftani heima og fer›ast, er jóansøkan ikki so fremmand fyri henni, sum hon er fyri so mangar útisetar.

Hon hevur ofta veri› á jóansøku, og ta› er serliga kappró›urin, sum hugtekur hana.

Ta› er ein sera vøkur sjón at síggja allar ró›arbátarnar koma skúmandi inn eftir fjør›inum. kanska er ta› tí, at eg sjálv búgvi mitt inni í landinum og síggja ikki sjógvin, at eg eri so hugtikin av kappró›rinum. Men Vágsfjør›ur, hann er eisini vakur í sær sjálvum. Hóast Hilda ofta hevur veri› á jóansøku, ver›ur hendan kortini naka› serligt, tí í ár skal hon halda rø›u á hugnaløtu uttanfyri posthúsi› leygarkvøldi› , tá ver›ur eisini sangur og tónleikur á skránni.

Hilda Petersen í Vági var bara 17 ára gomul, tá i› hon giftist vi› enska hermanninum Douglas Peters, og flutti av landinum vi› honum. Men eftir 54 ár í útlegd er hon líka gó›ur vágbingur enn, sum tá i› hon fór. Og heimsta›in hevur hon ongantí› gloymt, tí heilar 36 fer›ir hevur hon vitja› heima, sí›ani hon fór.